

Saint Stanislaus Kostka



Roman Catholic Church
184 Ray Street, Garfield, NJ 07026
Telephone: 973-772-7922 / 7923
Fax: 973-772-4178

Parish website: www.ststangarfield.org
Parish e-mail: ststankostka@optonline.net

Priests / Duszpasterze

Rev. Piotr Hałdaś SDS, *Pastor*

Parochial Vicars:

Rev. Dawid Adamczak SDS

Rev. Andrzej Kujawa SDS

Parish Staff / Personel parafialny:

Ms. Carol Luparella - Secretary

Mr. Marian Gzella - Organist

Mr. Jerzy Merski - Sacristian

Parish Trustees:

Mrs. Mary Konarski

Mr. Edward Puzio

Parish Office / Kancelaria parafialna:

Office hours/ Godziny otwarcia

Monday - Friday / Poniedziałek - Piątek

9AM - 12:30PM & 1:15PM - 5PM

Saturday and Sunday / Sobota i Niedziela
Closed / Nieczynne

New Parishoners / Nowi Parafianie

New parishoners should register at the rectory. Registration is our only means of recognizing anyone as a member of our parish. It is also important for testimonial letters regarding sponsorship for the Sacraments, recommendations for positions, schools and character references. You must be a parishoner for at least six months in order to obtain any sponsorship letters.

We urge the regular use of the offering envelopes which are sent to your home.

Serdecznie witamy Państwa w naszej parafii. Równocześnie pragniemy przypomnieć że, aby być oficjalnie uznanym za parafianina, potrzebna jest stosowna rejestracja w kancelarii parafialnej. Na jej podstawie można, po co najmniej sześciu miesiącach od zapisania oraz po spełnieniu kanonicznych wymogów, otrzymać zaświadczenie potrzebne do bycia chrzestnym lub świadkiem bierzmowania oraz inne potrzebne zaświadczenia. Zachęcamy też do regularnego używania kopert na ofiary, które są rozsyłane do domów.

HOLY MASSES / MSZE ŚWIĘTE

Saturday Evening: 5:30 PM (EN); 7:00 PM (PL)

Sunday: 7:00 AM (PL); 8:30 AM (EN);

10:30 AM (PL); 12:00 PM (EN); 7:00 PM (PL)

Weekdays: 7:00 & 7:30 AM (PL,); 8:00 AM (EN)

Obligation Days: Evening Before: 7:00 PM (EN);

7:00 AM (PL); 8:00 AM (EN); 10:30 AM, 7:00 PM (PL)

Nabożeństwa po polsku: 7:00 PM

Poniedziałek – Nowenna do MBNP

Środa – Koronka do Bożego Miłosierdzia

Piątek – Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa

PENANCE / SPOWIEDŹ

Every morning: 7:00 - 7:25 AM

Saturday: 2:00 - 3:00 PM and 6:45 PM.

First Thursdays and Fridays: 7:00 PM - 8:00 PM

BAPTISM / CHRZEST

Arrangements must be made by contacting the rectory.

Zgłoszenie musi być dokonane osobiście w kancelarii parafialnej co najmniej miesiąc przed planowanym chrztem.

MARRIAGE / MAŁŻEŃSTWO

Arrangements should be made one year in advance.

Prosimy o kontakt z kancelarią parafialną co najmniej rok przed planowaną datą ślubu.

SICK CALLS / NAMASZCZENIE CHORYCH

Any time, day or night / O każdej porze dnia i nocy.

MARCH 22,
2020

3/21 SATURDAY/SOBOTA
5:30PM + Leonard Szczeciński - *wife & family*
7:00PM + Stanisław Błądek - *od A & E Drazek*

3/22 SUNDAY/NIEDZIELA
FOURTH SUNDAY OF LENT
7:00AM + Walenty Brynczka - *od córki Marii*
8:30AM Health and God's blessings for Patrick and Jennifer Strycharz - *parents*
10:30AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodzin Śledź, Siemionkowicz i Jarosz
12:00PM Health and God's blessings for children and grandchildren - *parents & grandparents*
7:00PM + Dominik Cerwas - *od syna Marka i synowej Lucyny*

3/23 MONDAY/PONIEDZIAŁEK
7:00AM + Władysława Andrzejewski - *od Anny i Dawida Whela, Józefy Biekisz i Mary Finis*
7:30AM Za zmarłych z rodziny Tarchala - *od rodziny*
8:00AM + Fr. Edward P. Szpiech - *Jolanta Liszka*

3/24 TUESDAY/WTOREK
7:00AM O zdrowie i błog. Boże dla Bronisławy Fila - *od córki*
7:30 AM + Zygmunt Pawlik (rocznica) - *od żony z rodziną*
8:00AM + Bolesław Skawinski - *William Skawinski*

3/25 WEDNESDAY/ŚRODA
ANNUNCIATION OF THE LORD
7:00AM Za dusze w czyśćcu cierpiące
7:30AM + Maria Błądek - *od Ewy i Marka Piędel*
8:00AM + Eugene & Sophie Pawlowski - *Michael & Maria Skawinski*

3/26 THURSDAY/CZWARTEK
7:00AM + Maria i Walenty Szewczyk
7:30AM + Marie Rząsa - *od Ireny i Walentiego Tomaszkwicz*
8:00AM + Elaine Zemeckis - *Genevieve & Ann Dzwilewski*

3/27 FRIDAY/PIĄTEK
7:00AM + Jan Obara - *od siostry*
7:30AM + Adam Tomczyk - *od żony*
8:00AM For the parishioners

3/28 SATURDAY/SOBOTA
7:00AM O zdrowie i błog. Boże dla dzieci i wnuków - *od mamy i babci*
8:00AM + Thomas Duch - *Joan & Joy Kovalycsik*

5:30PM + Joseph Polyniak - *cousin Janet Fornalik*
7:00PM + Zofia i Eugene Pawlowski - *od siostrzenicy z rodziną*

3/29 SUNDAY/NIEDZIELA
FIFTH SUNDAY OF LENT
7:00AM + Marian Wyka (rocznica) - *od żony, dzieci i wnuków*
8:30AM + Danuta & Henryk Strycharz - *son & family*
10:30AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Krystyny i Mariana (roc. ślubu) - *od rodziny*
12:00PM + Maria & Andrzej Tomaszkwicz - *son & family*
7:00PM + Jan Gromski (rocznica) - *od siostry*

Spiritual Offerings

March 22 - March 28, 2020

Sanctuary Lamp: + Helen Puzio - from Max Sisco

St. Joseph Candle: Health & God's blessings for family - from Barbara & Mieczysław Pastuszczak

St. Stanislaus Kostka Candle: Health & God's blessings for family - from Barbara & Mieczysław Pastuszczak

Altar Bread and Wine: + Fr. Edward P. Szpiech

*Please remember in your prayers the deceased members and friends of our parish, especially + **Marian Polny**, + **Mary Lelek**.*

We also ask your prayers of comfort for our sick and confined parishioners and friends:

Archbishop John Myers, Sister Auguste Biache, Paul Buscher, Arlene Cheselka, Waleria Cholewa, Lori Garbus Doscher, Janet Fornalik, Alicja Fredericks, Stephanie Furdzo, Rose Grisi, Marian Gzella, Diane (Hepp) DiStefano, Michelle (Hepp) Haidacher, Helen Novack Hipkins, Fred Kobylarz, Lucyna Konieczny, Mary B. Kowalczyk, Susan Krocian, Jennie Kupchak, Dolores Kurczab, Diana Kurys, Maryann Malkowski, Louis Mastriano Jr., Irene Molitoris, Blanche Murzyn, Joseph Olechowski, Matthew Piatt, Edward L. Puzio, Agnes Rzegota, Christina Santangelo, Stanley Sudol Jr., Ann Swistak, Frank Swistak, Margaret Szot, Jan Topolewski, Joanna Waga, Helena Walijewski, Victor Weglowski, Alex Zakrzewski, Michael Czarnik, Joseph Demboski, Daniel Dmiczak, Damian Dudek, Richard Kopycienski, Marian Magda, Elaine Opczynski, Greg Pinkiewicz, Joel Rivera, Janina & Władysław Sowula, Val Tomaszkwicz, Władysława Zurowski.

FOR THE WEEK

Cardinal Joseph William Tobin has decided that there will be a **suspension of all public celebration of Mass and all liturgical services from Wednesday, March 18, until further notice**. All dioceses of New Jersey have issued similar ordinances.

On Sunday, the church will be open to private prayer, however, we ask that there be no more than 25 people at one time. **Please keep a distance of at least 7 feet in the pews.**

To the elderly, the sick and those with compromised immune systems: CATEGORICALLY PLEASE STAY AT HOME.

Until further notice, there is a dispensation from the obligation to attend Sunday Mass.

All Mass intentions will be celebrated privately by our priests.

We encourage you to participate in Holy Mass via the internet and television and receive Holy Communion spiritually.

By typing in your browser the phrase "mass on line" you can find many opportunities for Mass and other prayers.

Every evening at 8:30 PM, the priests will say a private rosary to stop the pandemic. We encourage you to join in this prayer in your homes.

Our website is the best, surest, and most current form of communication with the parish:

www.ststangarfield.org

parish email: ststankostka@optonline.net

To access a **free** online version of *Magnificat*, a monthly Catholic magazine which provides daily Mass readings and prayers to help Catholics walk in the liturgical rhythm of the Church, please visit: www.magnificat.com/free.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Ks. Kardynał Józef William Tobin podjął decyzję o **zawieszeniu publicznego odprawiania mszy świętych i wszystkich nabożeństw** od środy 18 marca, do odwołania. Podobne zarządzenia wydały wszystkie diecezje stanu New Jersey.

W niedzielę kościół będzie otwarty na prywatną modlitwę, jakkolwiek prosimy aby jednorazowo nie było tam więcej niż 25 osób. Prosimy o trzymanie dystansu od siebie w ławkach co najmniej 2 metry (7 feet).

Osoby starsze oraz chore KATEGORYCZNIE PROSIMY O POZOSTANIE W DOMACH.

Nadal, do odwołania, obowiązuje dyspensacja od obowiązku uczestnictwa w niedzielnych mszach świętych.

Intencje mszalne zostaną odprawione prywatnie przez księży.

Zachęcamy do uczestniczenia we Mszy Świętych za pomocą internetu oraz telewizji i duchowego przyjmowania Komunii Świętej.

Wpisując w przeglądarkę frazę: „msza on line” można znaleźć wiele propozycji dla siebie.

Codziennie o 8:30 PM księża odmawiają prywatnie różaniec w intencji ustania pandemii.

Zachęcamy do włączenia się w tę modlitwę w swoich domach.

Najlepszą, najpewniejszą i najbardziej aktualną formą komunikacji z parafią jest nasza strona internetowa:

www.ststangarfield.org

oraz parafialny email:

ststankostka@optonline.net

Offering Totals for Sunday, March 15, 2020

	First Collection	Second Collection
5:30PM	-	-
7:00PM	-	-
7:00AM	-	-
8:30AM	-	-
10:30AM	-	-
12:00PM	-	-
7:00PM	-	-
Total	-	-

United with our Holy Father Pope Francis, let us pray in solidarity for our brothers and sisters here and around the world who are sick. Let us pray for those who have lost loved ones to this virus. May God console them and grant them peace.

We pray also for doctors, nurses, and caregivers, for public health officials and all civic leaders. May God grant them courage and prudence as they seek to respond to this emergency with compassion and in service to the common good.

Liturgia Słowa - IV Niedziela Wielkiego Postu

Pierwsze Czytanie.

Czytanie z Pierwszej Księgi Samuela

Pan rzekł do Samuela: „Napełnij oliwą twój róg i idź: Posyłam cię do Jessego Betlejemity, gdyż między jego synami upatrzyłem sobie króla”. Kiedy przybyli, spostrzegł Eliaba i mówił: „Z pewnością przed Panem jest Jego pomazaniec”. Jednak Pan rzekł do Samuela: „Nie zważaj ani na jego wygląd, ani na wysoki wzrost, gdyż nie wybrałem go, nie tak bowiem człowiek widzi, jak widzi Bóg, bo człowiek patrzy na to, co widoczne dla oczu, Pan natomiast patrzy na serce”. I Jesse przedstawił Samuelowi siedmiu swoich synów, lecz Samuel oświadczył Jessemu: „Nie ich wybrał Pan”. Samuel więc zapytał Jessego: „Czy to już wszyscy młodzieńcy?”. Odrzekł: „Pozostał jeszcze najmniejszy, lecz on pasie owce”. Samuel powiedział do Jessego: „Poślij po niego i sprowadź tutaj, gdyż nie rozpoczniemy uczyć, dopóki on nie przyjdzie”. Posłał więc i przyprowadzono go: był rudy, miał piękne oczy i pociągający wygląd. Pan rzekł: „Wstań i namaść go, to ten”. Wziął więc Samuel róg z oliwą i namaścił go pośrodku jego braci. Począwszy od tego dnia duch Pana opanował Dawida.

PSALM RESPNSORYJNY

Refren: **Pan mým pasterzem nie brak mi niczego**

Drugie Czytanie

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła do Efezjan.

Niegdyś byliście ciemnością, lecz teraz jesteście światłością w Panu: postępujcie jak dzieci światłości. Owocem bowiem światłości jest wszelka prawość i sprawiedliwość, i prawda. Badajcie, co jest miłe Panu. I nie miejcie udziału w bezowocnych czynach ciemności, a raczej piętnując, nawracajcie tamtych. O tym bowiem, co u nich się dzieje po kryjomu, wstyd nawet mówić. Natomiast wszystkie te rzeczy piętnowane stają się jawne dzięki światłu, bo wszystko, co staje się jawne, jest światłem. Dlatego się mówi: „Zbudź się, o śpiący, i powstań z martwych, a zajaśnieje ci Chrystus”.

Ewangelia

Słowa Ewangelii według Świętego Jana.

Jezus przechodząc ujrzał pewnego człowieka, niewidomego od urodzenia. Splunął na ziemię, uczynił błoto ze śliny i nałożył je na oczy niewidomego, i rzekł do niego: „Idź, obmyj się w sadzawce Siloe”, co się tłumaczy: Poślany. On więc odszedł, obmył się i wrócił widząc. A sąsiedzi i ci, którzy przedtem widywali go jako żebraka, mówili: „Czyż to nie jest ten, który siedzi i żebrze?”. Jedni twierdzili: „Tak, to jest ten”, a inni przeczyli: „Nie, jest tylko do tamtego podobny”. On zaś mówił: „To ja jestem”. Zaprowadzili więc tego człowieka, niedawno jeszcze niewidomego, do faryzeuszów. A dnia tego, w którym Jezus uczynił błoto i otworzył mu oczy, był szabat. I znów faryzeusze pytali go o to, w jaki sposób przejrzał. Powiedział do nich: „Położył mi błoto na oczy, obmyłem się i widzę”. Niektórzy więc spośród faryzeuszów rzekli: „Człowiek ten nie jest od Boga, bo nie zachowuje szabat”. Inni powiedzieli: „Ale w jaki sposób człowiek grzeszny może czynić takie znaki?”. I powstało wśród nich rozdzielenie. Ponownie więc zwrócili się do niewidomego: „A ty, co o Nim myślisz w związku z tym, że ci otworzył oczy?” Odpowiedział: „To jest prorok”. Na to dali mu taką odpowiedź: „Cały urodziłeś się w grzechach, a śmiesz nas pouczać?”. I precz go wyrzucili. Jezus usłyszał, że wyrzucili go precz, i spotkawszy go rzekł do niego: „Czy ty wierzysz w Syna Człowieczego?”. On odpowiedział: „A któż to jest. Panie, abym w Niego uwierzył?”. Rzekł do niego Jezus: „Jest nim Ten, którego widzisz i który mówi do ciebie”. On zaś odpowiedział: „Wierzę, Panie!” i oddał Mu pokłon.

Kamienski Funeral Homes, Inc.

Member of New Jersey Prepaid Funeral Trust Fund

"Mówimy Po Polsku"

Serving the Community for Over 100 Years

Tel.: (973) 779-1967 • Fax: (973) 773-2736

Anthony J. Pagano, Dir.

NJ LIC. No. 23JP00511300

Main Office:

106 Locust Ave.
Wallington, NJ 07057

207 Ray St.
Garfield, NJ 07026

Thomas J. Duch
Attorney at Law
550 Mola Boulevard
Elmwood Park, NJ 07407
201-794-7234
201-791-1201 (Fax)
TJDESQ@aol.com



Richard E. Luka, MD Peter Benincasa, MD

Specialists in

ASTHMA & ALLERGY

973-478-5550

22 Shaw Street • Garfield, NJ 07026

Member of N.J. Prepaid Funeral Trust Fund
www.WARNERandWOZNIAK.com
80 Midland Avenue • Wallington, NJ
The Funeral Home, where SERVICE comes FIRST!
973-779-4664
Brian J. Warner - Executive Director, NJ Lic. No. 4587
Warner ~ Wozniak Funeral Service

Joseph J. Olechowski, D.M.D.
General & Cosmetic Dentistry
Mowimy Po Polsku
Most Dental Plans Accepted • Senior Discounts
24 Hr. Emergency • Evenings Available
12-15 Broadway, Fair Lawn • 201-797-2300



WITTIG-LEGUTKO
INSURANCE AGENCY

ALL FORMS OF INSURANCE

201-703-9500

669 River Drive, Elmwood Park
Michael Legutko • Jeffrey Legutko
Michael T. Legutko



Dr. Richard E. Filipek

Surgeon Podiatrist

Podiatric Medicine

& Foot Surgery

973-546-1200

486 VAN BUSSUM AVE., GARFIELD, NJ



UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!



Szujemy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Działaj konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Garfield (75 River Drive, tel. 973.777.4234). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com

Anna Nieradka

Sales Associate
Office 201-461-5000

Cell 201-835-2702
anna.nieradka@cbmoves.com
annanieradka.cbintouch.com



TANIO-SZYBKO-PEWNI



przeprowadzki do Europy

info@domaexport.com

Paczki morskie • Paczki lotnicze

Bilety lotnicze • Transport lądowy

Transport samochodów

Mienie przesiedleńcze

Konsolidacja paczek

Przesyłki handlowe

BIURO TURYSTYCZNE

Doma International
Travel

10 Market St., Passaic, NJ
Tel. 973-778-2058
Fax 973-779-3850

BIURO GŁÓWNE

1700 W. Blancke St., Linden, NJ
Tel. 908-862-1700
Fax 908-862-1029
www.domaexport.com

ZAUFAJ NASZEJ REPUTACJI

W SŁUŻBIE POLONII JUŻ PONAD 60 LAT
EXPORT USA- POLSKA, USA- EUROPA
1-800-229-DOMA



Halina Strzepek

Broker/Owner

201-906-4343

agenthalina@gmail.com

**SELL IT LIKE
HALINA!**

131 Market Street, Saddle Brook
201-843-2000



Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact Jim Marcinkiewicz to place an ad today!
jmarcinkiewicz@4LPI.com or (800) 477-4574 x6417

131 Market Street
Saddle Brook
201-843-2000

**PSYCHIATRIC
EVALUATION**

and **TREATMENT**

Depression, Anxiety, OCD,
Insomnia, Bipolar Disorder,
ADHD, PTSD, Stress,
Addiction to alcohol, heroin,
opioids, painkillers, benzos

Treatment with Suboxone
Approval for Medical Marijuana
Slow detox from benzos
Treatments with medications
and psychotherapy

Malgorzata Komza, MD

17 Sylvan Street, Suite 103B, Rutherford

Tel: 201-691-7110

more information on:

www.KomzaMD.com

180 Harrison Ave.
Garfield, NJ 07026

Aloia Funeral Home, Inc.

973-340-7077
aloiafuneral.com

Attentive Cremation Service, LLC

78 Years of Family Service

\$756
Simple Cremation

Louis G. Aloia, Mgr., CCSP, NJ Lic. No. 3372
Rosemarie A. Aloia, CCSP, NJ Lic. No. 3829
Andrea R. Gilkes, CFSP, NJ Lic. No. 4114



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. Stanislaus, Garfield, NJ

04-1035